



OKRESNÁ PROKURATÚRA SENICA
Janka Kráľa 735, 905 45 Senica

Číslo: Pv 218/18/2205-19
EEČ: 2-19-166-2020

Senica 27.02.2020

U Z N E S E N I E

Trestná vec: *Neznámy páchatel'*

Trestný čin: prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor Okresnej prokuratúry Senica

Podľa § 215 odsek 2 písmeno c Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

Neznámy páchatel'

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

na tom skutkovom základe, že:

dňa 20.02.2018 o 04:30 h došlo na štvoramennej križovatke ciest I tr. č. 51 a ciest II tr. č. 581 a III tr. č. 1147 v úseku Senica - Holíč - Rohov - Sobotište km. 81,50 k dopravnej nehode medzi jazdnou súpravou zloženou z ťahača zn. XXXXX XXXXX, ktorého držiteľom je Duvenbeck Logisztikal so sídlom Csehbanya Ujtelep utca 41 s návesom zn. XXXXX, ktorého držiteľom je XXXXX a toto viedol vodič XXXXX, XXXXX a osobným motorovým vozidlom zn. XXXXX ktoré viedol držiteľ XXXXX za tých okolností, že vodič XXXXX jazdiaci na jazdnej súprave zloženej z ťahača zn. XXXXX s návesom zn. XXXXX po ceste I tr. č. 51 v smere od Holíča na Senicu na križovatke sa plne nevenoval vedeniu vozidla j a nesledoval situáciu v cestnej premávke minul cestu na ktorú chcel odbočiť na obec Sobotište a s jazdnou súpravou za križovatkou zastavil, začal cez križovátku cúvať, pričom si nevšimol, že sa mu počas cúvania skrížil do protismerného jazdného pruhu náves, čím obmedzil a ohrozil vodiča Kupca jazdiaceho na vozidle zn. XXXXX po ceste I tr. č. 51 v smere od Senice na Holíč, následkom čoho vodič XXXXX prednou časťou svojho vozidla narazil do návesu, kde s vozidlom ostal pod návesom zakliesnený, pri tomto prišlo k ťažkému zraneniu vodiča XXXXX, ktorý utrpel pomliaždenie mäkkých tkanív hlavy, hlavne vľavo, bez známok otrasu mozgu, trznú ranu nad pravým obočím, asi 5 mm dlhú, zlomeninu II.-IV. rebra vľavo, bez výraznejšieho posunu kostných úlomkov, pomliaždenie pľúc menšieho rozsahu, viac vpravo, zlomeninu bodcového výbežku

ľavej vretennej kosti, bez posunu kostných úlomkov s dobou liečenia 6 týždňov a viac, vodič XXXXX svojím konaním porušil ustanovenie § 4 ods. 1 písm. c, § 22 ods. 2) zák. NR SR č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov,

pretože o skutku odovzdanom na trestné stíhanie do cudziny bolo právoplatne rozhodnuté cudzozemským súdom, a to trestným rozkazom Okresného súdu v Hódmezővásárhely, sp. zn. 3Bpk. 302/2019/2, ktorým bol XXXXX uložený peňažný trest vo výške 120.000 forintov za spáchanie prečinu spôsobenia dopravnej nehody podľa § 235 ods. 1 Tr. zák., trestný rozkaz nadobudol právoplatnosť dňa 25.10.2019 a toto rozhodnutie možno považovať za dostačujúce.

Odôvodnenie:

Poverený príslušník PZ Okresného riaditeľstva PZ Senica, okresného dopravného inšpektorátu uznesením ČVS: ORP-38/DI-SE-2018 zo dňa 18.04.2018 začal trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona. Skutok bol spáchaný na tom skutkovom základe, že dňa 20.02.2018 o 04:30 h došlo na štvorramennej križovatke ciest I tr. č. 51 a ciest II tr. č. 581 a III tr. č. 1147 v úseku Senica - Holíč - Rohov - Sobotište km. 81,50 k dopravnej nehode medzi jazdnou súpravou zloženou z ťahača zn. XXXXX XXXXX ktorého držiteľom je XXXXX ktorého držiteľom je XXXXX a toto viedol vodič XXXXX a osobným motorovým vozidlom zn. XXXXX ktoré viedol držiteľ XXXXX za tých okolností, že vodič XXXXX jazdiaci na jazdnej súprave zloženej z ťahača zn. Mercedes Benz s návesom zn. Krone po ceste I tr. č. 51 v smere od Holíča na Senicu na križovatke sa plne nevenoval vedeniu vozidla j a nesledoval situáciu v cestnej premávke minul cestu na ktorú chcel odbočiť na obec Sobotište a s jazdnou súpravou za križovatkou zastavil, začal cez križovátku cúvať, pričom si nevšimol, že sa mu počas cúvania skrížil do protismerného jazdného pruhu náves, čím obmedzil a ohrozil vodiča Kupca jazdiaceho na vozidle zn. XXXXX po ceste I tr. č. 51 v smere od Senice na Holíč, následkom čoho vodič XXXXX prednou časťou svojho vozidla narazil do návesu, kde s vozidlom ostal pod návesom zakliesnený, pri tomto prišlo k ťažkému zraneniu vodiča XXXXX, ktorý utrpel pomliaždenie mäkkých tkanív hlavy, hlavne vľavo, bez známok otrasu mozgu, tržnú ranu nad pravým obočím, asi 5 mm dlhú, zlomeninu II.-IV. rebra vľavo, bez výraznejšieho posunu kostných úlomkov, pomliaždenie pľúc menšieho rozsahu, viac vpravo, zlomeninu bodcového výbežku ľavej vretennej kosti, bez posunu kostných úlomkov s dobou liečenia 6 týždňov a viac, vodič XXXXX svojím konaním porušil ustanovenie § 4 ods. 1 písm. c, § 22 ods. 2) zák. NR SR č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke v znení neskorších predpisov.

Dňa 22.06.2018 vyšetrovateľ PZ, Okresného riaditeľstva PZ Senica, odboru kriminálnej polície uznesením ČVS: ORP-230/VYS-SE-2018 podľa § 228 odsek 2 písmeno d) Trestného poriadku trestné stíhanie vedené pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Trestného zákona prerušil za účelom odovzdania trestného stíhania do cudziny (Maďarskej republiky).

Na základe žiadosti okresnej prokurátorky Okresnej prokuratúry Senica Pnm 122/18/2205-3 zo dňa 18.07.2018 o prevzatie trestného oznámenia na občana Maďarskej republiky menom XXXXX pre podozrenie z prečinu ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Trestného zákona, bolo vo veci vedené trestné stíhanie v Maďarskej republike na

základe, ktorého bol vydaný Okresným súdom v Hódmezővásárhely trestný rozkaz, ktorým bol XXXXX uložený peňažný trest vo výške 120.000 forintov za spáchanie prečinu spôsobenia dopravnej nehody podľa § 235 ods. 1 Tr. zák. a trestný rozkaz sa stal právoplatným dňa 25.10.2019.

Po doručení rozhodnutia prokurátor Okresnej prokuratúry Senica vydal uznesenie spisovej značky Pv 218/18/2205 – 17 zo dňa 27.02.2020, ktorým podľa § 228 odsek 5 Trestného poriadku rozhodol o pokračovaní v trestnom stíhaní pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Trestného zákona, pretože bolo potrebné vydať meritórne rozhodnutie v trestnom konaní vedenom na území Slovenskej republiky, ktoré bolo pred odovzdaním trestného oznámenia do Maďarskej republiky prerušené.

Podľa § 215 odsek 2 písmeno c) Trestného poriadku prokurátor môže zastaviť trestné stíhanie, ak o skutku odovzdanom na trestné stíhanie do cudziny bolo právoplatne rozhodnuté cudzozemským súdom alebo iným cudzozemským orgánom príslušným na konanie o trestnom čine, priestupku alebo o inom správnom delikte a toto rozhodnutie možno považovať za dostačujúce.

V uvedenej veci bolo zistené, že v Maďarskej republike sa pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Trestného zákona viedlo trestné stíhanie proti XXXXX pričom dňa 16.09.2019 bol vydaný Okresným súdom v Hódmezővásárhely trestný rozkaz, ktorým bol XXXXX uložený peňažný trest vo výške 120.000 forintov za spáchanie prečinu spôsobenia dopravnej nehody podľa § 235 ods. 1 Tr. zák. Trestný rozkaz nadobudol právoplatnosť dňa 25.10.2019. Z uvedeného je zrejmé, že o skutku odovzdanom na trestné stíhanie do cudziny bolo právoplatne rozhodnuté cudzozemským súdom a toto rozhodnutie možno považovať za dostačujúce. Poukazujem taktiež na to, že predmetný trestný rozkaz maďarského súdu obsahuje výrok o tom, že súd rozhodne o uplatnení občianskoprávných nárokov XXXXX a Všeobecnej zdravotnej poisťovne inou zákonnou cestou.

Vzhľadom k vyššie uvedeným skutočnostiam považujem rozhodnutie maďarského súdu v trestnom konaní za dostačujúce, preto som trestné stíhanie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona s poukazom na § 138 písm. h) Trestného zákona zastavil.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

Mgr. Stanislav Korman
prokurátor